**Любовь Успенская – *Карусель***  
<https://www.youtube.com/watch?v=hoywXYkmJRw>  
  


**Прослушайте песню. Выясните непонятные слова.**

|  |  |
| --- | --- |
| Э́то был коро́ткий рома́н  любви́ мое́й, Э́то был краси́вый обма́н -  игра́ тене́й. Далеко́ ушёл карава́н  случа́йных дней, Где́ они раста́яли - кто тепе́рь зна́ет. Э́то увлека́тельный был  аттракцио́н, Так ещё никто́ не шути́л,  как я и он. Он меня́, шутя́, посади́л  в пусто́й ваго́н, Я, шутя́, уе́хала в по́езде но́чью. | красивый обма́н – piękne kłamstwo    случа́йный день – przypadkowy dzień  увлека́тельный аттракцио́н – porywająca atrakcja  шути́ть - zartować   шутя́ |
| Припе́в:  Ма́нит, ма́нит, ма́нит карусе́ль В путеше́ствие по за́мкнутому кру́гу. Да́рит, да́рит, да́рит карусе́ль То наде́жду, то доса́дную разлу́ку. Ма́нит, ма́нит, ма́нит карусе́ль Карусе́ль любви́ - неве́рная подру́га. Ма́нит, ма́нит, ма́нит карусе́ль, И на ней ника́к нельзя́ догна́ть друг дру́га. | мани́ть – przywoływać, kusić  путеше́ствие - podróż   доса́дная разлука –przykra rozłąka  нельзя́ догна́ть – nie można dogonić |
| Я уже́ не та, что была́  ещё вчера́, Я уже́ давно́ поняла́ –  любо́вь игра́. Всё что я забы́ть не могла́ -  забы́ть пора́, То́лько почему́-то мне хо́чется по́мнить. Э́то увлека́тельный был  аттракцио́н, Так ещё никто́ не шути́л - как я и он. И на горизо́нте засты́л  ночно́й перро́н, Где́ он на проща́ние по́днял вверх ру́ку. | забыть - zapomnieć   хо́чется по́мнить – chce się pamiętać      застыл ночной перрон – zastygł / znieruchomiał nocny peron  на прощание –na pożegnanie поднять вверх руку – unieść rękę |
| Припев: Манит, манит, манит карусель В путеше́ствие по за́мкнутому кру́гу. Дарит, дарит, дарит карусель То наде́жду, то доса́дную разлу́ку. Ма́нит, манит, манит карусе́ль Карусель любви́ - неве́рная подру́га. Ма́нит, манит, манит карусель, И на ней ника́к нельзя́ догна́ть друг дру́га. |  |

Задания по грамматике: прошедшее время глаголов (czas przeszłу czasowników)  
  
**1. Запишите глаголы из текста в форме инфинитива, а затем образуйте от них форму прошедшего времени. Обозначьте ударение.  
Zapiszcie czasowniki z tekstu w formie bezokolicznika, a następnie utwórzcie od niego czas przeszły. Zaznaczcie akcent.  
  
Пример: шути́ть – он шути́л – она шути́ла – они шути́ли  
Uwaga! Akcent w czasie przeszłym jest najczęściej taki sam, jak w bezokoliczniku.**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Что делать?** | **Что он (с)делал?** | **Что она (с)делала?** | **Что они (с)делали?** |
| быть | он был | она была́ | они бы́ли |
| уйти́ | он .................. | она ушла́ | ........................ |
| .......................... | .............................. | ............................. | они расста́яли |
| знать | кто ...................... | .............................. | ............................ |
| .............................. | никто не шути́л | она не ................... | они ................ |
| ............................. | он посади́л | ........................... | ........................ |
| .................................. | он уе́хал | ............................. | ........................ |
| мани́ть | ............................. | ........................... | ............................... |
| .......................... | он дари́л | ............................ | .......................... |
| ...................... | кто догна́л | ............................ | .......................... |
| поня́ть | он по́нял | она поняла́ | они по́няли |
| ....................... | ............................. | ........................ | они забы́ли |
| по́мнить | кто ......................... | она .................... | ........................... |
| .......................... | он засты́л | ......................... | ........................ |

**2. Прочитайте текст песни, восстанавливая пропущенные глаголы**  
Э́то ................... коро́ткий рома́н   
любви́ мое́й,  
Э́то .................. краси́вый обма́н -   
игра́ тене́й.  
Далеко́ ..................... карава́н   
случа́йных дней,  
Где́ они ............................ - кто тепе́рь зна́ет.  
Э́то увлека́тельный .................   
аттракцио́н,  
Так ещё никто́ не .......................,   
как я и он.  
Он меня́, шутя́, ........................   
в пусто́й ваго́н,  
Я, шутя́, ........................ в по́езде но́чью.  
  
  
Припе́в:

Ма́нит, .........................., .......................... карусе́ль  
В путеше́ствие по за́мкнутому кру́гу.  
Да́рит, ........................., ...................... карусе́ль  
То наде́жду, то доса́дную разлу́ку.  
..................., .................., ........................ карусе́ль  
Карусе́ль любви́ - неве́рная подру́га.  
......................... .........................., ...................... карусе́ль,  
И на ней ника́к нельзя́ ........................ друг дру́га.

Я уже́ не та, что ........................   
ещё вчера́,  
Я уже́ давно́ ........................–   
любо́вь игра́.  
Всё что я ...................... не могла́ -   
забы́ть пора́,  
То́лько почему́-то мне хо́чется ..............................  
Э́то увлека́тельный .......................   
аттракцио́н,  
Так ещё никто́ не ......................... - как я и он.  
И на горизо́нте .................................   
ночно́й перро́н,  
Где́ он на проща́ние ........................... вверх ру́ку.

Припев:  
Ма́нит, манит, ....................... карусель  
В путеше́ствие по за́мкнутому кру́гу.  
....................., ...................., д́арит карусель  
То наде́жду, то доса́дную разлу́ку.  
..........................., ...................., .................. карусе́ль  
Карусель любви́ - неве́рная подру́га.  
...................., ..................., ма́нит карусель,  
И на ней ника́к нельзя́ ........................... друг дру́га.  
  
**3. Спойте песню вместе с записью.**